

SCENE 17 • NUMBER 7

Mijn buur

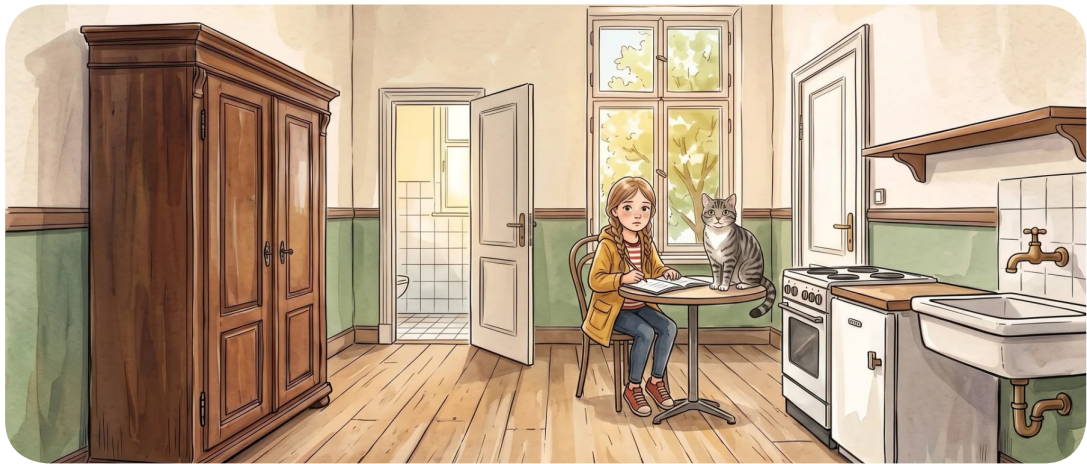
Emma's homework is "My neighbour". You are the neighbour. Three questions: How old are you? Do you have brothers and sisters? When is your birthday? She reads out what she has: one line about you, two pages about Max. Then she gives you a card.

187 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Photos on the wall

Dutch

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say how old I am, how many brothers and sisters I have, and when my birthday is.

Emma = ■ Lena (Lukas) = O

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

Emma comes into your flat with an exercise book and a pencil.

■ Hoi! Kun je me helpen? Het is mijn huiswerk.

☐ Natuurlijk. Welk huiswerk?

■ 'Mijn buur'. En jij bent mijn buurvrouw (buurman)!

■ Eerste vraag. Hoe oud ben je?

☐ Dertig.

She writes it down.

■ Dertig! Je bent al oud!

☐ Ik ben niet oud! Ik ben jong!

■ Goed, goed. En hoe oud is Max?

☐ Ik weet het niet. Niemand weet het.

■ Tweede vraag. Heb je broers en zussen?

☐ Een jongere broer en een oudere zus.

■ Wonen ze ook in Duitsland?

☐ Ja, in Hamburg.

■ Ik heb ook een broer. Een baby. Hij slaapt 's nachts niet, net als Joost!

■ Derde vraag. Wanneer ben je jarig?

☐ Op tien juli.

■ Tien juli... En ik op achtentwintig maart! Dat is deze zaterdag!

- Luister! 'Mijn buurvrouw (buurman). Dertig jaar. Heeft een jongere broer en een oudere zus.'

She turns the page, and goes on reading.

- 'Max is een grote kat. Hij woont hier, daar en daar. Hij heeft tien sleutels.'

○ Wacht... Alleen dat over mij? En twee bladzijden over Max?

- Max is heel interessant!

○ En ik ben niet interessant?

- Jij staat op bladzijde drie. Met Max.

She gives you a card with a yellow cat drawn on it.

- En dit is voor jou!

You read the card aloud.

○ 'Op achtentwintig maart ben ik jarig! Kom met Max!'

○ Dank je, Emma! En weet Max het?

- Max weet alles.

Vocabulary

DOING THINGS

luisteren listen

SMALL WORDS

wanneer when (question)

DAYS OF THE WEEK

zaterdag Saturday

FAMILY

zus sister
Learn de zus with its article.

LIFE AND WORK

huiswerk homework
Learn het huiswerk with its article.

MONTHS

juli July

maart March

januari January

februari February

april April

mei May

juni June

augustus August

september September

oktober October

november November

december December

NUMBERS FROM 11

eerste	first (ordinal)
tweede	second (ordinal)

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

oud	old (of people)
interessant	interesting

HERE AND THERE

over	about
-------------	-------

EVERYDAY THINGS

vraag	question Learn de vraag with its article.
--------------	--

DATES AND EVENTS

verjaardag	birthday Learn de verjaardag with its article.
-------------------	---

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Hoi! Kun je me helpen? Het is mijn huiswerk.

- ☐ A Lena
- ☐ B Emma

2 Tweede vraag. Heb je broers en zussen?

- ☐ (A) Emma
- ☐ (B) Lena

3 Jij staat op bladzijde drie. Met Max.

- ☐ (A) Lena
- ☐ (B) Emma

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 'Mijn buur'. En jij bent mijn buurvrouw!

- ☐ (A) Do they live in Germany too?
- ☐ (B) 'My neighbour'. And you're my neighbour!
- ☐ (C) Thirty.

2 Wonen ze ook in Duitsland?

- ☐ (A) Do they live in Germany too?
- ☐ (B) The tenth of July... And mine is the twenty-eighth of March!
It's this Saturday!
- ☐ (C) 'My neighbour'. And you're my neighbour!

3 En ik ben niet interessant?

- ☐ (A) And I'm not interesting?
- ☐ (B) Thank you, Emma! And does Max know?
- ☐ (C) I have a brother too. A baby. He doesn't sleep at night, like Joost!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Dutch sentence.

1 Thirty! You're old already!

- ☐ (A) Eerste vraag. Hoe oud ben je?
- ☐ (B) Dertig! Je bent al oud!
- ☐ (C) Wacht... Alleen dat over mij? En twee bladzijden over Max?

2 Third question. When is your birthday?

- ☐ (A) Max is heel interessant!
- ☐ (B) En ik ben niet interessant?
- ☐ (C) Derde vraag. Wanneer ben je jarig?

3 And this is for you!

- ☐ A En dit is voor jou!
- ☐ B Eerste vraag. Hoe oud ben je?
- ☐ C 'Max is een grote kat. Hij woont hier, daar en daar. Hij heeft tien sleutels.'

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** jong! ik oud! ben ik niet ben

- 2** is heel Max interessant!

- 3** En Max het? weet je, Emma! Dank

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Goed, goed. En hoe oud is Max?
- ☐ 'Op achtentwintig maart ben ik jarig! Kom met Max!'
- ☐ Max is heel interessant!
- ☐ 'Mijn buur'. En jij bent mijn buurvrouw!
- ☐ Ja, in Hamburg.

SCENE 17 • WORDS

Mijn buur

My neighbour

4 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

Dutch

Read & listen online



huiswerk
homework

1.

eerste
first (ordinal)



vraag
question



oud
old (of people)

2.

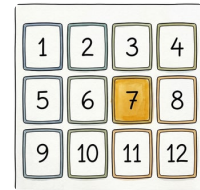
tweede
second (ordinal)



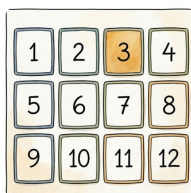
zus
sister



verjaardag
birthday



juli
July



maart
March



zaterdag
Saturday



luisteren
listen



over
about

Words

huiswerk	homework Natuurlijk. Welk huiswerk?
eerste	first (ordinal) Eerste vraag. Hoe oud ben je?
vraag	question Eerste vraag. Hoe oud ben je?
oud	old (of people) Dertig! Je bent al oud!
tweede	second (ordinal) Tweede vraag. Heb je broers en zussen?
zus	sister Een jongere broer en een oudere zus.
wanneer	when (question) Derde vraag. Wanneer ben je jarig?
verjaardag	birthday Learn de verjaardag with its article.
juli	July Op tien juli.
maart	March 'Op achtentwintig maart ben ik jarig! Kom met Max!'
zaterdag	Saturday Tien juli... En ik op achtentwintig maart! Dat is deze zaterdag!
luisteren	listen Luister! 'Mijn buurvrouw. Dertig jaar. Heeft een jongere broer en een oudere zus.'
over	about Wacht... Alleen dat over mij? En twee bladzijden over Max?
interessant	interesting Max is heel interessant!
januari	January
februari	February

april	April
mei	May
juni	June
augustus	August
september	September
oktober	October
november	November
december	December

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 november

- ☐ A November
- ☐ B get
- ☐ C apple

2 verjaardag

- ☐ A birthday
- ☐ B there
- ☐ C take (take hold of)

3 huiswerk

- ☐ A granddaughter
- ☐ B homework
- ☐ C euro

4 april

- ☐ A cake
- ☐ B April
- ☐ C good morning

5 januari

- ☐ A January
- ☐ B kitchen
- ☐ C ninety

6 vraag

- ☐ A question
- ☐ B seventy
- ☐ C wait

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

buur Hoi huiswerk Eerste

_____! Kun je me helpen? Het is mijn huiswerk.

Meaning: Hi! Can you help me? It's my homework.

Eerste huiswerk Hoi buur

Natuurlijk. Welk _____?

Meaning: Of course. What homework?

huiswerk Eerste Hoi buur

'Mijn _____. En jij bent mijn buurvrouw!

Meaning: 'My neighbour'. And you're my neighbour!

buur huiswerk Hoi Eerste

_____ vraag. Hoe oud ben je?

Meaning: First question. How old are you?

buur Hoi huiswerk Dertig

_____! Je bent al oud!

Meaning: Thirty! You're old already!

W3) MAX, WHEN IS YOUR BIRTHDAY?

Fill the speech bubbles.



niemand jarig negen januari

Emma: Max, wanneer ben je _____?

Lena: Emma, _____ weet het.

Emma: Goed. Je verjaardag is op één _____!

Emma: En je bent _____, net als ik!

Meaning: 1. Max, when is your birthday?

2. Emma, nobody knows.

3. All right. Your birthday is the first of January!

4. And you're nine, like me!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

huiswerk Eerste Hoi buur

_____! Kun je me helpen? Het is mijn huiswerk.

Meaning: Hi! Can you help me? It's my homework.

huiswerk buur Eerste Hoi

Natuurlijk. Welk _____?

Meaning: Of course. What homework?

Hoi Eerste buur huiswerk

'Mijn _____. En jij bent mijn buurvrouw!

Meaning: 'My neighbour'. And you're my neighbour!

buur Eerste huiswerk Hoi

_____ vraag. Hoe oud ben je?

Meaning: First question. How old are you?

huiswerk buur Dertig Hoi

_____! Je bent al oud!

Meaning: Thirty! You're old already!

SCENE 17 • GRAMMAR

Op tien juli

Dates and birthdays

6 Exercises • Duration: 20 min.

Photos on the wall

Dutch

Read & listen online Ordinal: A place in a sequence: **eerste, tweede.**

Dates and birthdays

Use **op** with a day or date: **op tien juli, op zaterdag.** In dates the ordinary number is common. You may also use **de tiende juli.**

Learn the months as a whole: **januari, februari, maart, april, mei, juni, juli, augustus, september, oktober, november, december.**

They have no capital letter.

An ordinal gives a place in a sequence: **eerste vraag, tweede vraag, derde vraag.** For 2–19 usually add **–de**, with irregular **eerste, derde, achtste**; from twenty use **–ste: twintigste.** **Ouder/jonger** compares age. Here the learner has an older sister and a younger brother.

Form	Example	Meaning
op	Ik ben jarig op tien juli.	My birthday is on 10 July.
maart	Emma is jarig in maart.	Emma has her birthday in March.
juni	Juli komt na juni.	July comes after June.
eerste	Dit is de eerste vraag.	This is the first question.
tweede	Dit is de tweede vraag.	This is the second question.
ouder	Mijn zus is ouder dan ik.	My sister is older than me.

Form	Example	Meaning
jonger	Mijn broer is jonger dan ik.	My brother is younger than me.
maanden	Een jaar heeft twaalf maanden.	A year has twelve months.

Ik ben jarig op tien juli.

My birthday is on 10 July.

Emma is jarig in maart.

Emma has her birthday in March.

Juli komt na juni.

July comes after June.

Dit is de eerste vraag.

This is the first question.

Dit is de tweede vraag.

This is the second question.

Mijn zus is ouder dan ik.

My sister is older than me.

Mijn broer is jonger dan ik.

My brother is younger than me.

Een jaar heeft twaalf maanden.

A year has twelve months.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Ik ben jarig op tien juli.

Meaning: My birthday is on 10 July.

- 2 Emma is jarig in maart.

Meaning: Emma has her birthday in March.

- 3 Juli komt na juni.

Meaning: July comes after June.

- 4 Dit is de eerste vraag.

Meaning: This is the first question.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ik ben jarig _____ tien juli.

- ☐ A op
- ☐ B onder
- ☐ C in

Meaning: My birthday is on 10 July.

2 Emma is jarig in _____.

- ☐ A maart
- ☐ B juni
- ☐ C juli

Meaning: Emma has her birthday in March.

3 Juli komt na _____.

- ☐ A juni
- ☐ B mei
- ☐ C augustus

Meaning: July comes after June.

4 Dit is de _____ vraag.

- ☐ A één
- ☐ B eerst
- ☐ C eerste

Meaning: This is the first question.

5 Dit is de _____ vraag.

- ☐ A tweed
- ☐ B twee
- ☐ C tweede

Meaning: This is the second question.

6 Mijn zus is _____ dan ik.

- ☐ A oudste
- ☐ B ouder
- ☐ C oud

Meaning: My sister is older than me.

7 Mijn broer is _____ dan ik.

- ☐ A jongste
- ☐ B jong
- ☐ C jonger

Meaning: My brother is younger than me.

8 Een jaar heeft twaalf _____.

- ☐ A maanden
- ☐ B maands
- ☐ C maand

Meaning: A year has twelve months.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

augustus juni

Juli komt na _____.

Meaning: July comes after June.

één eerste

Dit is de _____ vraag.

Meaning: This is the first question.

twee tweede

Dit is de _____ vraag.

Meaning: This is the second question.

oud ouder

Mijn zus is _____ dan ik.

Meaning: My sister is older than me.

jong jonger

Mijn broer is _____ dan ik.

Meaning: My brother is younger than me.

maand maanden

Een jaar heeft twaalf _____.

Meaning: A year has twelve months.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

op tien ben ik juli. jarig

Meaning: My birthday is on 10 July.

2 is in jarig maart. Emma

Meaning: Emma has her birthday in March.

3 juni. Juli komt na

Meaning: July comes after June.

4 is vraag. de Dit eerste

Meaning: This is the first question.

5 de vraag. tweede is Dit

Meaning: This is the second question.

6

zus

is

ik.

Mijn

dan

ouder

Meaning: My sister is older than me.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 My birthday is on 10 July. You say:

- ☐ A Ik ben jarig in tien juli.
- ☐ B Ik ben jarig op tien juli.

2 Emma has her birthday in March. You say:

- ☐ A Emma is jarig in maart.
- ☐ B Emma is jarig in juli.

3 July comes after June. You say:

- ☐ A Juli komt na juni.
- ☐ B Juli komt na augustus.

4 This is the first question. You say:

- (A) Dit is de één vraag.
- (B) Dit is de eerste vraag.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Een jaar heeft
twaalf maanden. | (A) Emma has her birthday in March. |
| (2) Dit is de eerste
vraag. | (B) My brother is younger than me. |
| (3) Dit is de tweede
vraag. | (C) A year has twelve months. |
| (4) Ik ben jarig op tien
juli. | (D) July comes after June. |
| (5) Mijn zus is ouder
dan ik. | (E) My sister is older than me. |
| (6) Emma is jarig in
maart. | (F) This is the second question. |

- 7 Mijn broer is jonger dan ik. G My birthday is on 10 July.
- 8 Juli komt na juni. H This is the first question.